

1. Record Nr.	UNINA9910958185803321
Autore	Andrews Edna <1958->
Titolo	Russian translation : theory & practice // Edna Andrews and Elena A. Maksimova
Pubbl/distr/stampa	London, : Routledge, 2009
ISBN	1-134-02740-0 1-282-25716-1 1-283-54638-8 9786612257162 9786613858832 1-134-02741-9 0-203-88069-2
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (198 p.)
Altri autori (Persone)	MaksimovaElena
Disciplina	491.782/421
Soggetti	Russian language - Translating into English Russian language - English
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di contenuto	FrontCover; Russian Translation; Copyright Page; Contents; Acknowledgements; Introduction; 1.Preliminaries to translation as a process; 2.Preliminaries to translation as a product; 3.Phonological and graphic issues in translation; 4.Cultural issues in translation and CAM2; 5.Compensation and semantic shifts; 6.Textual genre, text types, and translation; 7.Morphological and grammatical issues in translation; 8. Literal and figurative meanings and translation; 9.Discourse, register, and translation issues; 10.Legal documents; 11.Scientific and academic texts; 12.Documents of everyday life 13.The language of computers and the internet14.Health and medical texts; 15.Revising and editing TTs; Notes; References; Index
Sommario/riassunto	Russian Translation: Theory and Practice is a comprehensive practical course in translation for advanced undergraduate and postgraduate students of Russian. The course aims to provide intensive exposure with a view to mastering translation from Russian into English while carefully analyzing the specific problems that arise in the translation

process. Offering over 75 practical translation exercises and texts analyzed in detail to illustrate the stage-by-stage presentation of the method, Russian Translation addresses translation issues such as cultural differences, g
